

CONTENTS

Foreword	HANYU, Sawako	7
Summary	KONDO, Jo	8
PROGRAM FOR PROMOTION OF “INTERNATIONAL EDUCATION” FOR GRADUATE STUDENTS		
Summary		11
<Overseas Internship>		
Pre-Raphaelitism in Japan	EZAWA, Mitsuki	12
Creating Digital Libraries for Rare Book Collections at Universities	BABA, Yukie	14
The transformation and comparison of Gummu between Korea and Japan	JUNG, Hyejin	16
<Overseas Academic Discussion>		
A Report on the 36 th International Systemic Functional Congress and A Research on Attitude toward Plagiarism in Chinese Universities	YAO, Xin	18
Discussion on the image of Mexican women in the process of founding a modern nation-state.	SUSAKI, Keiko	21
Fool and Masks—The Possibility of Body Expression Short-term Study on the <i>École internationale de théâtre Jacques Lecoq</i>	KAWAKAMI, Akiko	23
Culture and National Curriculum in England	AOKI, Keiko	25
Research on Terayama Shūji and Japanese Literature from the Western Point of View	KUBO, Yoko	27
The International Festival of Traditional Music, “Sound of Eurasia,” in the Buryat Republic of Russia	YAMASHITA, Masami	29
Memories of the Korean War in the U.S.: The Case of Japanese American Veterans in California	DAIMARUYA, Miyuki	32
Methodological Hints for Research of Volunteer Activities in China’s Urban Areas	XUE, Di	35
<Overseas Research>		
An investigation of data with regard to accommodation of Indienne in French clothes in the 17 th ~18 th century	KWON, Youmi	37
A study of Gender Observed in the Representation of the Body in TV media	HANABUSA, Miyuki	42
Hospital and City Sanitation in Late Medieval London:A Case Study of The Hospital of St. Thomas of Acre of London	NISHIO, Izumi	46
The discovering of the movement identity in the dance activity of Christian community —In case of the activity of the International Christian Dance Fellowship—	KAWATA, Mari	50
Research on Historical Documents about the Formation and Change in the System of Foreign Settlements in China - from the mid 19 th century to the early 20 th century	WATANABE, Chihiro	54
An investigation into the Almoravid rule of al-Andalus and its reaction	NOGUCHI, Maiko	59
Studies on the Land System of Egypt in the Later Mamlūk Period based on Sixteenth-Century Ottoman Archives	KUMAKURA, Wakako	64
Research and collection of materials in relation to <i>gagaku</i> and <i>hoiku shōka</i>	HIGASHIMOTO, Rika	68
The Trade and Production about Lacquer in Hubei Prefecture of China	XIE, Yang	72
The Records of the Landowners in the Southwestern Part of Scotland in the Early Eighteenth Century	KOUCHIYAMA, Asako	77
Program for Promotion of “International Education” for Graduate Students		82
<The Teaching Practice Sessions in Japanese Language and Japanese History>		
Summary (in Japanese)		91
Group 1	WU, Xiaojing HUANG, Mingshu KOMATSU, Nana FUKUTOMI, Rie	92
Group 2	HAYAKAWA, Kyoko ZHANG, Qian KIM, Suhye	101
Group 3	SOMEI, Chika	107
Group 4	KURAMOCHI, Kaoru NISHIOKA, Maiko YANAGAWA, Hiroko AIHARA, Michi JAMG, Hyejeong	110
Summary (in English)		120
<The Teaching Practice Sessions in Vassar College (USA)>		
Summary (in Japanese)		123
Holistic Education of Japanese Language in the Global Era	MORIYAMA, Shin	126
Group 1	KAWAHARAZUKA, Mizuho TAKEUCHI, Kayo	131
Group 2	YOSHIDA, Yoshimi WANG, Yaru CHUNG, Jaehee	139
Summary (in English)		151
Japan-UK JOINT SEMINAR		
Summary (in Japanese)		157
The desire of aged/ageless Japanese women	KAN, Satoko	158
The Description of Otohime in Modern Literature	TAKASAKI, Midori	163
Encouragement of Imitation	WADA, Hidenobu	170
A Contrastive Analysis of Japanese and Chinese Comparative Construction	ITO, Satomi	172
Pre-Raphaelitism during the Meiji Period—A trial to Understand Different Cultures—	EZAWA, Mitsuki	181
“Women” in Korea Modern Times – Through “New Women”	LEE, Namkeum	186
An Analysis of the collaborative conversation in the Task-Oriented Group Discussions	HOSHINO, Yuko	192
A Study in Shinsen-Manyoshu	OHDO, Haruko	199

Love to Mother—Tsushima Yuko's <i>Nara Report</i>	KAWAHARAZUKA, Mizuho	202
The acceptance of Taiwan post-war literature in Japan: Huang Chun-Ming's "Sayonara / Zaijian"	NISHIBATA, Aya	206
Cosmopolitanism and Singularity: Language in the Works of Murakami Haruki	Midori, TANAKA ATKINS	209
Typological Properties of Secondary Predicates	SHIBAGAKI, Ryosuke	220
Madame Hanako (1868-1945): The geisha who became an actress on the early 20 th century European stage	NEGISHI, Takako	226
Summary (in English)		231

BEIJING JOINT SEMINAR

Summary (in Japanese)		235
Study of Quotation of Text and Discourse	TAKASAKI, Midori	236
Lament Poems in early Man'yōshū	OGIHARA, Chizuru	245
Transformation from <i>Ningyo Joruri</i> to Kabuki: Expression of text of <i>Joruri</i> in the same title	INOUE, Mari	250
Polysemic Structure of Japanese Verb 'Tobu'	ISHII, Sachiko	255
Brothers in <i>Kojiki</i> — On the Princes Reciprocally Abdicating the Right to the Imperial Throne	KAWASAKI, Mika	260
A Comparison between Japanese and Chinese Text: Focusing on the Parallel Relation between Third PersonReference and Zero Anaphora	WANG, Xiangrong	264
The quality of <i>taketorimonogatari</i> —around the "crime"	NI, Jindan	269
A Study of Phonetic Features of Japanese Consonant [ɸ] by Speakers of Beijing Dialect	ZHANG, Lin	272
On the Relations between Self-reference & Transferred-reference in the "VP+no" Construction and VP construction in Japanese	HUANG, Yiyang	276
Summary (in English)		280

TAIWAN JOINT SEMINAR

Summary (in Japanese)		283
The Articles in the Building and Repairs Statutes in Ancient Japan and Tang China	FURUSE, Natsuko	285
A comparative study on the space of court in Ancient Japan and TangChina: A Court as a ritual space and working space	NODA, Yukiko	290
The document processing system in government offices: the case of the Shōsōin documents and the Tun-huang documents	YAGOSHI, Yoko	295
The Chinese Classics in Political Decision in <i>Heian</i> Period	SHIGETA, Kasumi	298
The History of Sino-Japan Cultural Exchange: The Exchange Students in Chang'an	MENG, Jing	301
Managing Policies to Immigrants of Tang Dynasty: From the Sight of Tang Statutes	GAO, Dandan	306
The Tang-Song Legal Transformation as Observed from Alterations in the "Law and Decrees of Land Transaction"		
: from The Decrees on Land of The Tiansheng Decrees	LEE, Juchun	309
A Comparative Study of Mandatory Holidays, Recesses, Festivities in <i>Tian-Sheng Rules</i> and <i>Yourou Rules</i>	YEN, Juhue	312
The Study on the Slaves Punished of Regulations in Tang and Song Dynasties: Focusing on the Tiansheng	Capture and Escape Statutes	
	HUNG, Wenchi	314
Changes of the livestock husbandry management as seen in the Jianmu system during the Tang-Song Period in Tiansheng Jiumu Ling		
— Concerning the Comparative with the Ling between the Tang Period and Japanese Ancient Statutes —(livestock husbandry Statutes)	KU, Yiching	317
Summary (in English)		319

PARIS JOINT SEMINAR

Summary (in Japanese)		323
The deepstructure of Kenji, Miyazawa's mental-sketch: "An Asura in Spring"—focusing on the dramaturgie of Asura—	OTSUKA, Tsuneki	332
A Study on Works of Isamu Noguchi: The Case of <i>the Garden for UNESCO</i>	UCHIYAMA, Naoko	336
Quotations from Western literatures in works of Shūji Terayama	KUBO, Yoko	343
A study of the place like TOKONOMA in modern Japan	TABATA, Kaori	347
A Note on the Opening Scene of The Yugao Roll in The Tale of Genji	TOMINAGA, Naomi	353
Bunroku Shishi and Paris	HAGA, Shoko	356
Étude sur la symbolique de la couleur verte - le cas du Japon et de la France -	HARAGUCHI, Midori	360
The Illustrations of <i>Uchiwae-Zukushi</i> : Japanese Classics and Beautiful Designs by Moronobu	MORI, Akiko	363
About Nogami Yaeko's Diary	Brigitte, LEFÈVRE	366
The position of Nyōnin geijutsu during the "boom of discourse on love" at the beginning of the Shōwa era	OTA, Tomomi	369
Ikkū's conception of poetry through the <i>Kyōun-shū</i>	Didier, DAVIN	376